

- 2面◆平成28年度下半期の区の財政状況
- 3面◆情報公開・個人情報保護制度について
- 8面◆自転車の事故 遭わない、起こさない

# 東京都議会議員選挙

あなたの声を都政に反映させる貴重な機会です。大切な一票を無駄にしないように、必ず投票しましょう。

問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎内線3411

投票日は**7月2日(日)** 午前7時～午後8時

## 荒川区で投票できる方

投票日現在18歳以上（平成11年7月3日までに生まれた方）の日本国民で、荒川区の選挙人名簿に登録されている方です。

※荒川区へ転入した場合は、平成29年3月22日までに荒川区へ転入の届け出をした方

## 住所を移した方

### 荒川区へ転入した方

平成29年3月23日以降に転入の届け出をした方は、荒川区では投票できません。

※前住所が東京都内で選挙人名簿に登録されていれば、前住所地で投票できます。その際、荒川区長が発行する「選挙用住民票」を持参すると、確認に伴う時間が省略できるため、スムーズに投票することができます

### 荒川区から都内の区市町村に転出した方

平成29年2月23日以前に転出した方は、荒川区では投票できません。

①平成29年2月24日～3月1日に転出した方は、荒川区で期日前投票ができる期間があります。期日前投票ができる期間は転出した日によって異なります。（投票日当日の投票はできません）

②平成29年3月2日以降に転出した方は、荒川区で投票できます。

※①・②の場合、現在お住まいの区市町村長の発行する「選挙用住民票」を持参すると、スムーズに投票することができます  
※新住所地の選挙人名簿に登録された方は、荒川区で投票できません

### 荒川区から都外へ転出した方

東京都の選挙であるため投票できません。

### 荒川区内で転居した方の投票所

荒川区の選挙人名簿に登録されていて、区内で住所を移した方の投票所は次のとおりです。

▶平成29年6月2日までに転居の届け出をした方…新住所地の投票所

▶平成29年6月3日以降に転居の届け出をした方…旧住所地の投票所



## 点字投票・代理投票

目の不自由な方は「点字投票」ができます。また、心身に障がいがある等の理由で投票用紙に記載することができない方は、投票所の職員が本人に代わって記載する「代理投票」の制度があります。投票所の職員へ申し出てください。

## 候補者を知るには

### 選挙公報

候補者の政見等を掲載した選挙公報は、各戸配布します。区役所、各区民事務所・ひろば館・ふれあい館・駅スタンド等にも設置するほか、荒川区のホームページからもご覧になれます。

### ポスターの掲示

候補者の選挙運動用ポスターは、区内244か所に設置したポスター掲示場でご覧ください。

## 投票日に投票所へ行けない方

投票日に投票所へ行けない方は、期日前投票・不在者投票をご利用ください。

### 期日前投票

時間 午前8時30分～午後8時

期間	会場
6月24日(土)～7月1日(土)	区役所本庁舎1階ロビー
6月25日(日)～7月1日(土)	南千住駅前ふれあい館
	荒川総合スポーツセンター
	町屋文化センター
	荒川区シルバー人材センター・荒川授産場
	あらかわ遊園スポーツハウス
	日暮里区民事務所

### 不在者投票

▶出張等で区外に滞在している方

滞在先の選挙管理委員会で、不在者投票ができます。

※投票用紙等の請求方法は、お問い合わせください

▶不在者投票ができる病院、老人ホーム等入院・入所している方

病院長等に申し出ると、その施設で不在者投票ができます。

▶郵便等投票証明書の交付を受けている方  
6月28日(木)までに投票用紙を請求してください。

開票

時間 7月2日(日)午後9時から

会場 荒川総合スポーツセンター大体育室

※参観席は3階です（荒川区の選挙人名簿に登録されていない方は参観できません）

# 平成28年度下半期の区の財政状況

区では、財政状況を毎年2回公表しています。今号では、平成28年度下半期(平成28年10月1日～平成29年3月31日)の財政状況をお知らせします。

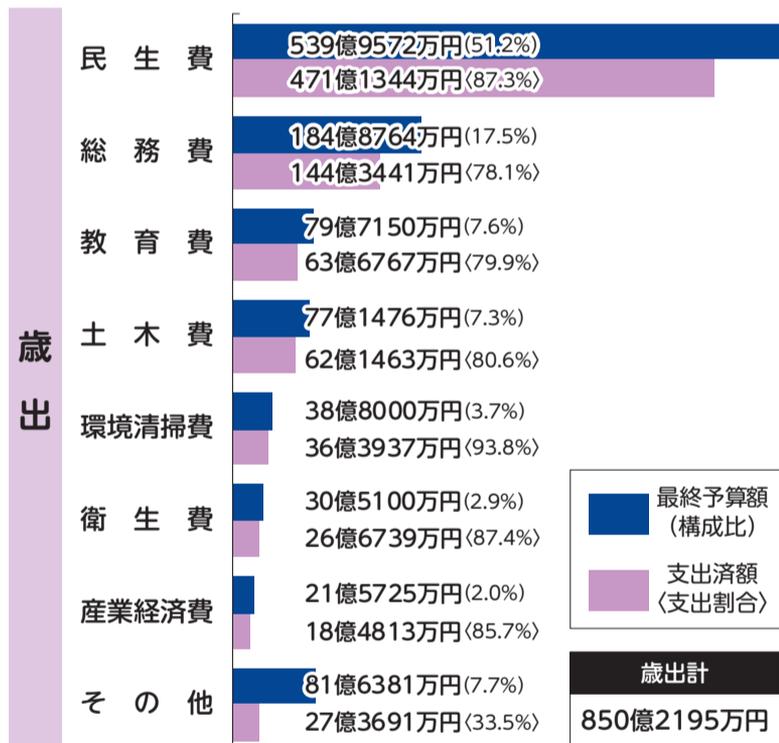
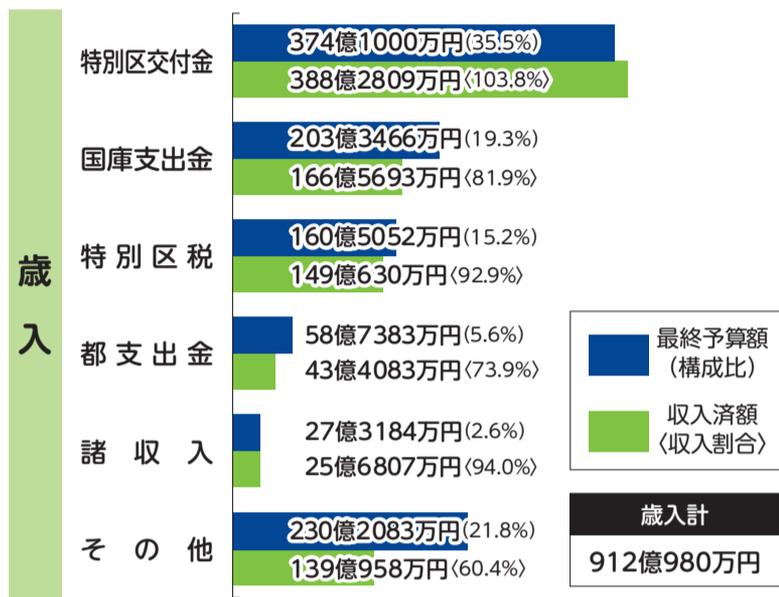
問合せ 財政課 ☎内線2124

※金額は、表示単位未満を四捨五入しているため、各項目を集計したものと合計金額が一致しないことがあります。  
また、平成29年3月31日現在のもので、出納整理期間(平成29年4月1日～5月31日)の数字は含まれません。そのため、最終的な決算額とは異なります



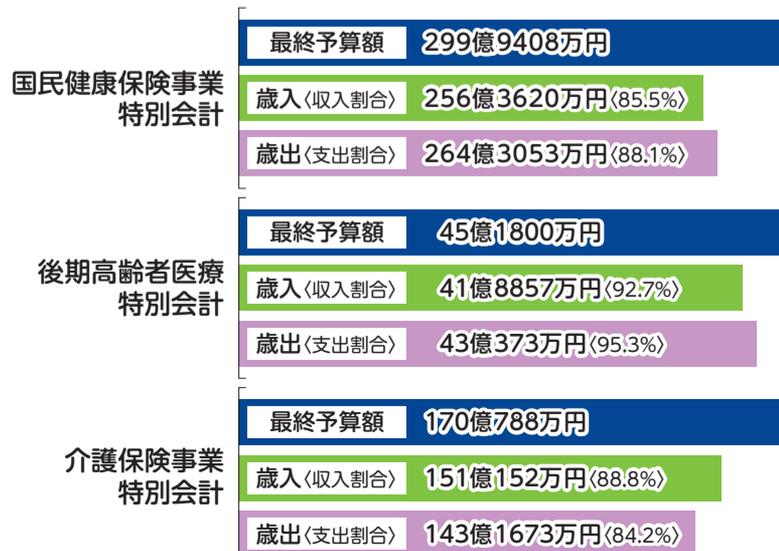
## 平成28年度の執行状況

一般会計の執行状況 最終予算額 1054億2168万円



## 特別会計の執行状況

特別会計は、特定の事業を行う場合等に、一般会計とは別に経理することにより、その収支を明確にするための会計です。区では、次の3つの特別会計を設けています。



## 基金の現在高

区では、将来、資金が必要になるときに備えて基金を積み立てています。基金には財源の年度間調整のための財政調整基金のほかに、公共施設や義務教育施設の整備等、特定の目的のための基金があります。

合計	280億1328万円	※前年同期に比べ、5095万円増加
区民1人当たりの基金	13万1393円	※前年同期に比べ、624円減少
1世帯当たりの基金	24万7846円	※前年同期に比べ、3048円減少

## 特別区債の現在高

特別区債は、学校の大規模改修や道路の整備等、一時的に多額の支出を必要とするときに資金を借り入れるもので、私たちの暮らしの身近なところに生かされています。現在だけでなく、将来の区民の皆さんも負担し、世代間の公平を図るという趣旨で発行しているものです。

合計	182億3162万円	※前年同期に比べ、2億8038万円減少
区民1人当たりの区債	8万5513円	※前年同期に比べ、1887円減少
1世帯当たりの区債	16万1303円	※前年同期に比べ、4797円減少

## 区有財産の現況

種類	数量・金額
土地	61万5665.34㎡ 959億9325万円
建物	44万5099.08㎡ 552億1394万円
工作物	17億9060万円
基金	280億1328万円
物品	25億2358万円
その他(有価証券等)	54億8973万円
合計	1890億2439万円

## 特別区税負担の概要

平成28年度分として課税した特別区税の額は、165億9287万円です。区民1人当たり、1世帯当たりの負担額を計算すると、次のとおりです。

区民1人当たりの負担額	7万7827円	※前年同期に比べ、2499円増加
1世帯当たりの負担額	14万6804円	※前年同期に比べ、3647円増加

## 一時借入金の借入状況

一時借入金とは、区がさまざまな事業を行ううえで、収入と支出の時期のずれから一時的に現金が不足するときに、年度内に返済することを条件に金融機関等から借入れを行う制度です。

平成28年度下半期の一時借入金はありませんでした。

## 税を有効に活用しています

平成28年度の一般会計歳出の支出済額を1000円に換算して目的別に表にしたものは、次のとおりです。

民生費	554円	高齢者・障がい者等の福祉や子育て支援のために	
総務費	170円	安全・安心や区民施設の運営、文化振興等のために	
教育費	75円	学校や幼稚園の運営等のために	
土木費	73円	公園や道路の整備、再開発等の街づくりのために	
環境清掃費	43円	清掃や環境保護、リサイクル事業等のために	
衛生費	31円	区民の皆さんの健康を守ることに	
産業経済費	22円	産業や観光の振興、就労支援等のために	
議会費	7円	議会の運営等のために	
その他	25円	区債や基金の管理等のために	

# 情報公開・個人情報保護制度について ~平成28年度の運用状況と制度のあらまし

## 情報公開制度とは

区民の皆さんが区の持っている情報の公開を求める権利を保障するとともに、明らかに公開できる情報は、請求手続によらず、区が情報提供に努めることを定めたものです。

### Q1 情報公開の対象となる情報は？

**A** 文書、図画、写真、フィルム、電磁的記録で、区の職員が組織的に用いるものとして、区が保有しているものです。

### Q2 情報公開請求の手続きは？

**A** 請求したい情報を持っている課の窓口へ「情報公開請求書」を提出してください。

### Q3 情報公開が決定される期間は？

**A** 原則として請求を受け付けた日から15日以内に公開の可否を決定し、書面で通知します。

### Q4 情報公開の費用は？

**A** 区内在住・在勤等の方は無料、それ以外の方は1件当たり300円です。写しが必要な場合は、コピー料金がかかります。

平成28年度情報公開請求の処理状況

区分		計	
請求件数		131件	
請求者	区内	在住者	21件
		法人等	4件
		在勤者	3件
		在学者	0件
理由明示者		103件	
決定の状況*	公開	全部	47件
		部分	70件
	非公開	1件	
	不存在による非公開	2件	
	存否応答拒否	0件	
公開の方法	閲覧	1件	
	閲覧及び写しの交付	5件	
	写しの交付	112件	
	視聴	0件	

\*未決定分は除いています

## 最近の区の個人情報の利用状況

### ◆個人情報業務登録の登録件数

区では、個人情報を取り扱う業務を登録しています。3月31日現在の個人情報業務登録の総件数は737件です。

### ◆個人情報の目的外利用・外部提供の件数

区が集めた個人情報は、区民サービスの向上等のため、本人が同意している場合や法令等で定められている場合等に限り、収集目的の範囲を超えて区の内部で目的外利用したり、区の外部に提供したりすることがあります。

平成28年度の目的外利用の総件数は229件、外部提供の総件数は867件でした。

平成28年度にコンピューター処理されている主な区の事務の区分と登録されている個人情報項目

区分	個人情報項目
住民記録に関すること	住民基本台帳に関する情報（住所、氏名、本籍、性別、世帯構成員番号、続柄、生年月日、前住所等） 印鑑登録に関する情報（印影、登録番号等、印鑑の登録・変更年月日等）
税に関すること	都・区民税に係る事務（税額、所得の種類と額、納付状況、1月1日現在の住所、納付義務者等）
年金や保険等に関すること	国民健康保険・国民年金・介護保険・後期高齢者医療等に関する情報（被保険者の保険証番号、被保険者の年金番号、要介護度、資格取得・喪失事由、保険料、保険料の賦課情報等）
福祉サービスに関すること	生活保護に関する情報（保護の種類、扶助費の額、世帯の収入状況、医療保護状況等） 在宅福祉に関する情報（介護種別、介護の程度、世帯状況、介護人情報等） 手当に関する情報（手当種別、認定年月日、支給区分、支給額、資格喪失事由等） 手帳等に関する情報（種別、等級、申請理由、障害名、障害原因等）
健康に関すること	健診等に関する情報（受診年月日、受診結果、検診種別、国保資格、治療経過等）

※その他、図書貸し出し管理、就学援助、区立幼稚園保育料、私立幼稚園補助金、区功労者、福祉事務（支給・貸与品、医療助成、貸付、施設措置、障害者支援費制度）、選挙事務、中小企業融資あっせん、自転車等駐車場登録、電子申請システムによる申請・届出事務、防犯カメラ記録画像等に関する個人情報があります

## 個人情報保護制度とは

区が収集する区民の皆さんの個人情報について取り扱いのルールを定め、自己の個人情報について開示・訂正等を求める権利を定めたものです。

### Q1 保護・開示等の請求の対象となる個人情報とは？

**A** 区が職務上作成・取得した文書、図画、写真、フィルム、電磁的記録に記録されている個人情報が対象です。

### Q2 開示等の請求窓口と手続きは？

**A** 運転免許証等の本人確認ができるものを持参のうえ、自己の個人情報を持っている課や事業所の窓口へ「自己情報開示等請求書」を提出してください。

### Q3 開示が決定される期間は？

**A** 原則として開示請求を受け付けた日から15日以内に開示の可否を決定します。訂正・削除・目的外利用等の中止の請求については、30日以内に請求に応じられるかを決定し、書面で通知します。

### Q4 開示請求の費用は？

**A** 無料です。写しが必要な場合は、コピー料金がかかります。

### Q5 個人情報保護制度が、適正かつ円滑に運営されるように、区に意見を述べる機関は？

**A** 学識経験者等で構成される個人情報保護運営審議会があります。

平成28年度自己情報の開示等の請求処理状況

区分		計	
請求件数		76件	
決定の状況*	開示	全部	33件
		部分	35件
	不存在による非開示	11件	
	不開示	0件	
開示の状況	閲覧	0件	
	閲覧及び写しの交付	3件	
	写しの交付	65件	
	視聴	0件	

\*未決定分は除いています

## 情報提供コーナーをご利用ください

平成28年度情報提供コーナー利用状況

区分	計	
情報提供コーナー利用者数	7387人	
相談・内容	情報公開等に関するもの	7件
	情報提供に関するもの	320件
資料の提供をしたもの	694冊	
刊行物の貸し出し	件数	59件
	冊数	121冊
コピーサービス	3万6311枚	
パソコンサービス	2人	

情報提供コーナーには、刊行物が収集されており、区政に関する調査等に利用できます。情報公開・個人情報保護制度や区政の資料に関して相談や案内を行う相談員を配置しています。

**問合せ** ▶総務企画課…☎内線2212  
▶情報提供コーナー（区役所地下1階）…☎内線3719

# 第38回 あらかわの伝統技術展

区内の伝統工芸技術保持者を中心に、荒川マイスターや区外招待者を含めた約70人の職人が、伝統工芸技術や手作りの素晴らしさを紹介します。詳細は、区報7月1日号・荒川区ホームページをご覧ください。

**日時** 7月7日(金)～9日(日) 午前10時～午後5時 **会場** 荒川総合スポーツセンター

### 職人体験コーナーの参加者募集

●チョウチョまたは梅のパッチン留めを作ろう

**日時** 7月8日(出)午前10時～11時30分

**対象** 小学4年生以上の方 **定員** 10人(申込順)

**講師** つまみかんざし・戸村絹代氏 **費用** 500円

●江戸文字を書いてみよう

**日時** 7月9日(日)午後1時30分～2時30分

**対象** 高校生以上の方 **定員** 15人(申込順)

**講師** 勸亭流文字・寄席文字・江戸文字・中村泰士氏

**費用** 500円

※都合により予定を変更する場合があります



**申込み・問合せ** 荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

日 期 ( 期 間 )

時 間

所 会 場 ・ 場 所

対 象

人 定 員

内 容

講 師

持 ち 物

費 用

申 込 方 法 ( 申 込 先 )

締 切 日

問 合 せ 先

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

HP

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

電 子 メ ー ル ア ド レ ス



**あらかわ 情報の森**

費用の記載がない事業は無料です

**はがき・ファクス・電子メール等の記入事項**

- ①事業・イベント名
- ②〒住所\*
- ③氏名(ふりがな)
- ④電話番号
- ⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
- 電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
- 指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
- 宛先は、各記事の申し込み先へ

\*区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

**お知らせ**

**介護保険の更新申請を**

☑介護保険被保険者証の認定の有効期間が7月31日(月)で、サービスの継続を希望する方 ☑5月末に郵送した申請書を持参し、できるだけ6月中に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ ☑介護保険課☎内線2433

**住宅資金の融資あっ旋制度**

- ◆住宅建て替え資金  
必ず住宅を取り壊す前に申請してください。
- ☑老朽住宅の除却に伴い、建て替え等を行う方 限度額2000万円
- [利子補給期間]住宅ローン返済期間の前半分で10年以内 [借入利率]金融機関の定める利率 [利子補給利率]年率1.5%
- ◆住宅増・修築資金  
限度額20万~500万円
- [利子補給期間]7年以内 [借入利率]年率3% [利子補給利率]▶外壁・屋根を含む改修工事、高齢者・心身障がい者が同居する世帯…年率1.2% ▶そのほかの増・改修工事…年率0.9%

☑防災街づくり推進課(区役所北庁舎2階)☎内線2825

**住まいの税務相談**

☑7月4日(火) 時午後1時~4時  
人3人(申込順) ☑住まいの購入・売却・相続に伴う税金の相談  
締6月27日(火)  
所・☑防災街づくり推進課(区役所北庁舎2階)☎内線2825

**高齢者**

**ふれあい電話相談**

高齢者の在宅生活を支援するため、担当員が週1・2回電話をし、相談に応じます。

☑区内在住で、ひとり暮らしまたは高齢者のみの世帯・日中独居の高齢者 ☑はがき・電話・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記入事項を、〒116-0003荒川区南千住1-13-20荒川区社会福祉協議会地域ネットワーク課へ ☎(3802)3338 FAX(3802)3831 ☑jigyo@arakawa-shakyo.or.jp

**介護予防講座**

☑7月5日(水) 時午後1時30分~4時 所石浜ふれあい館洋室2  
☑区内在住で、おおむね65歳以上の方 人20人(申込順) ☑足の爪・指のお手入れについて 講足の健康研究会メディカルフットケアカー・御子柴博穂氏 ¥500円  
☑NPO法人粋と縁 ☎090(2657)0300

**熱中症予防講演会**

☑6月28日(水) 時午後2時~3時 所諏訪台ひろば館2階いこい室  
☑区内在住で、65歳以上の方 人40人(当日の先着順)  
講大塚製薬株式会社・山中英勇氏  
☑西日暮里高齢者みまもりステーション☎(3807)3839

**65歳からの簡単料理講座**

☑7月7日(金) 時午後2時~3時30分 所峡田ふれあい館2階洋室3  
☑区内在住で、65歳以上の方 人20人(申込順) ☑電子レンジの使い方・食材の冷凍方法 ※調理実習はありません  
☑高齢者福祉課☎内線2666

**荒川老人福祉センターの講座**

- ◆おりがみ講習会  
☑7月22日(土) 時午前10時~11時30分 ☑区内在住で、60歳以上の方 人20人 ☑ブックカバーの作成 ¥350円
- ◆初めてのタブレット講座  
☑7月29日~8月19日の(土)(全4回) 時▶午前クラス…午前10時~11時30分 ▶午後クラス…午後1時~2時30分 所荒川老人福祉センター ☑区内在住で60歳以上のタブレット初心者で、同講座未受講の方 人各クラス15人 ※タブレットは用意します

※抽選  
締6月27日(火)必着  
☑往復はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記入事項と⑤年齢⑥ファクス番号⑦希望のクラスを、〒116-0002荒川区荒川1-34-6荒川老人福祉センターへ☎(3802)1666 FAX(3802)1683 ☑starts-from60@arakawa-shakyo.or.jp

**子育て・教育**

**児童手当・児童育成手当 現況届の提出を**

☑児童手当・児童育成手当を受給している方 ☑発送した現況届に必要な事項を記入し、必要書類を添えて、6月30日(金)までに提出 ※提出がない場合は、6月分からの手当を継続して受給できません。書類が届いていない方は、至急お問い合わせください ☑子育て支援課(区役所2階)☎内線3819

**家庭教育学級 「思春期のトリセツ」**

☑7月15日~29日の(土)(全3回) 時午前10時~11時45分 所生涯学習センター ☑小・中学生の保護者 人26人(申込順) [託児]1歳以上の未就学児、5人(申込順)  
☑生涯学習課☎内線3355

**健康・衛生**

**「パーキンソン病に負けないリハビリテーション」講演会**

☑7月1日(土) 時午後2時~4時 所アクロスあらかわ1階多目的ホール ☑パーキンソン病の方、その家族 人50人(申込順) 講順天堂大学客員教授・長岡正範氏  
☑障害者福祉課☎内線2692 FAX(3802)0819

**産業・経営支援**

**魅力あふれる個店づくり事業 LAMPの会員店舗を募集**

☑区内の事業者 ☑専属コーディネーターによる個別サポート ▶個店間のネットワーク構築 ▶会員店舗のPR・情報発信 ▶メールマガジンの配信 ☑荒川区ホームページから ☑産業振興課☎内線468

**実態調査にご協力を**

今後の施策に活かすため、事業者の経営実態調査を行います。

区が委託した調査員が伺い、聞き取り調査を行いますので、ご協力をお願いします。

☑10月10日(火)まで ☑区内製造業・卸売業・道路貨物運送業  
☑経営支援課☎内線459

**障がい者雇用促進セミナー**

☑7月21日(金) 時午後2時~4時30分 所足立区勤労福祉会館(足立区綾瀬1-34-7) ☑荒川区・足立区の企業 人100人(申込順)  
※手話通訳があります 講法政大学現代福祉学部大学院人間社会研究科教授・眞保智子氏  
☑電話・ファクスで、4面上段を参照し①~④の記入事項を、ハローワーク足立へ☎(3870)8898 FAX(3882)8743

**仕事・人材募集**

**ごみ収集作業アルバイトを募集**

[勤務期間]7月20日(木)~9月30日(出)  
※勤務日数は月20日以内  
[勤務時間]午前7時40分~午後4時25分のうち7時間45分 ☑18歳以上の方 人若干名 [報酬]9600円(日額) ※交通費の支給はありません ☑荒川清掃事務所 ☎(3892)4671

**荒川区シルバー人材センター 女性会員を募集**

働くことを通じて生きがいを得るとともに、地域社会の活性化に貢献しませんか。

◆女性会員向け説明会  
☑7月11日(火) 時午後1時30分~

4時 ☑区内在住で、60歳以上の女性 人40人(申込順) 締7月7日(金) 所・☑荒川区シルバー人材センター☎(3810)1141

**ここにこそサポート協力会員を募集**

日常生活にお困りの方に、家事や付き添い等の介護・見守りを行う協力会員を募集します。

◆説明会  
☑7月18日(火) 時午後1時30分~3時 所荒川区社会福祉協議会3階会議室 [報酬]750~950円(1時間) ※活動内容・時間帯により変動 ☑荒川区社会福祉協議会ここにこそサポート☎(3891)5180

**講座**

**月イチギャラリートーク**

☑6月24日(土) 時午後1時30分~2時10分 ※直接展示室入り口へ ☑常設展示の解説 ¥100円(区内在住の中学生以下、65歳以上、障がい者とその介助者は無料)  
所・☑荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

**エコ生活実践講座**

- ◆花合わせ de フラワーアレンジ  
☑7月3日(月) 時午前10時~11時30分 人24人(申込順) ¥1500円
- ◆ラベンダーポプリ de ハーブサシェ  
☑7月4日(火) 時午前10時~正午 人15人(申込順) ¥500円
- ◆編みもの de 友だちサロン  
☑7月5日~26日の(水) 時午後1時30分~3時30分 人各20人(当日の先着順)
- ◆ハーブ料理 de エコ生活  
☑7月7日(金) 時午後1時30分~3時30分 人15人(申込順) ¥400円
- ◆古Tシャツ de 布ぞうり  
☑7月11日(火) 時午後1時~4時 人15人(申込順) ¥400円
- ◆和布 de お薬手帳  
☑7月13日(木) 時午後1時30分~3時30分 人15人(申込順) ¥400円
- ◆和布 de 布とビーズのブレスレット  
☑7月14日(金) 時午後1時30分~3時30分 人15人(申込順) ¥300円
- ◆カルトナージュ de 小物リメイク  
☑7月18日(火) 時午後1時30分~3時30分 人15人(申込順) ¥400円

所あらかわエコセンター  
☑NPO法人エコ生活ひろめ隊 ☎070(6521)7651  
※(出)・(日)・(祝)を除く、午前9時~午後5時

### エコレシピの料理教室

日・所 ▶ 7月13日(木)・日暮里ひろば館 ▶ 7月22日(土)・尾久ふれあい館 時午前10時30分～午後1時  
 区内在住・在勤の方 各20人(申込順) 託児 1歳以上の未就学児(定員あり、申込順) 食材を無駄なく活用し、環境・家計にやさしい料理 500円  
 環境課 ☎内線 483

### 景観まちづくり塾

日 7月29日、9月16日・30日、10月14日・28日、11月25日、12月16日の(出) (全7回) 時午後1時30分～3時30分 ※7月29日は、午後3時30分～5時30分。9月30日は、午後1時30分～4時30分  
 所 ゆいの森あらかわほか 30人(申込順) 防災と「景観」の両輪で進める区のまちづくりについて 7月10日(月)  
 郵送・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項を、〒116-8501(住所不要) 荒川区役所都市計画課へ ☎内線 2816 FAX (3802) 0046  
 toshikeikaku@city.arakawa.tokyo.jp

### 認知症サポーター養成講座

日 7月31日(月) 時午後2時～3時30分 所 ゆいの森あらかわ2階会議室 30人(申込順) 認知症についての基礎知識と対応方法  
 荒川地域包括支援センター ☎(5855) 3323



### 人権・平和パネル展

日 6月27日(火)～7月7日(金) 時午前9時～午後5時(27日は午後1時から) 所 荒川さつき会館1階ホール 内著名人からの人権メッセージや人権・平和への思いが書かれた七夕飾りの展示等  
 総務企画課 ☎内線 2271

### 「第11回荒川区長賞」受賞記念・藝大彫刻科二人展

日 6月28日(木)まで 時午前9時～午後8時 所 サンプル荒川2階 ARAKAWA 1-1-1 ギャラリー  
 荒川区長賞を受賞した今井亮介氏と島田佳樹氏の作品展  
 ACC ☎(3802) 7111

### 七夕まつり

七夕の歴史を知ろうと七夕飾り作りを体験しよう  
 日 6月30日(金)～7月12日(水) 所 荒川ふるさと文化館1階エントランス  
**七夕まつり**  
 日 7月5日(水) 時午後3時30分～4時30分 所 荒川ふるさと文化館地下1階視聴覚室 小学生以下のお子さん(未就学児は保護者同伴で) 50人(当日の先着順)  
 七夕にまつわるお話、パネルシアターの上演等  
 荒川ふるさと文化館 ☎(3807) 9234



### にっぽりフレンドリーマーケット

日 7月1日(土)・2日(日) 時午前10時～午後4時 所 日暮里駅前イベント広場 内手作り品等の販売  
 サンマークシティ日暮里商店会・藤田 ☎090(2427) 7609

### 司法書士による相続・遺言・空き家問題無料相談会

日 7月3日(月) 時午後6時30分～8時30分 所 サンプル荒川4階第2集会室 6月30日(金) ※当日も午後8時まで会場を受け付け  
 東京司法書士会北・荒川支部・伊藤 ☎(6806) 8457  
 ※(土)・(日)・祝等を除く、午前10時～午後5時

### 認知症介護者交流サロン

日 7月1日(土) 時午後1時～3時 所 峡田ふれあい館2階和室  
 銀の杖(荒川区認知症の人を支える家族の会) 関 ☎・FAX (3807) 0570

### ふれあい絆・活サロン

◆あらかわシングルマザーサロン  
 日 7月8日(土) 時午前10時～正午 所 荒川区社会福祉協議会3階活動サロン ※お子さんの同伴可  
 ◆サロン三ノ輪橋  
 日 7月11日(火) 時午後1時30分～2時30分 所 荒川区社会福祉協議会3階活動サロン  
 ◆男性介護者サロンM  
 日 7月14日(金) 時午後1時30分～3時 所 荒川区社会福祉協議会3階活動サロン 対家族を介護中の男性  
 ◆介護者交流サロン・結  
 日 7月15日(土) 時午後1時～3時 所 荒川山吹ふれあい館2階洋室1 対介護中の方  
 ◆カフェ・結  
 日 7月18日(火) 時午後1時30分～3時30分 所 日暮里市民サロン「結」(東日暮里6-40-22) ¥200円  
 ※時間内は出入り自由  
 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802) 3338 FAX (3802) 3831

### あらかわエコセンター 日曜開館

日 7月9日(日) 時午前9時～午後1時 所 あらかわエコセンター  
 子どもプログラム(お魚プール、折り紙、割りばし鉄砲づくり)等  
 環境課 ☎内線 482  
 ◆xChange ～ママとキッズ・ベビのための服交換会  
 時午前10時～午後1時 所 子ども服や妊婦服を3点(服の思い出等を書いたメモを貼付)  
 NPO法人エコ生活ひろめ隊 ☎070(6521) 7651  
 ※(土)・(日)・祝等を除く、午前9時～午後5時

### 社会福祉士による成年後見制度説明会(基礎編)

日 7月5日(水) 時午後1時30分～3時 所・甲 あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内) ☎(3802) 3396 FAX (3891) 5290

### 荒川ふれあい寄席

日 7月11日(火) 時午後2時から(開場は午後1時30分) 60人(当日の先着順) 出演 三遊亭好楽一門ほか 所・園 荒木田ふれあい館 ☎(3800) 1981



### 都立産業技術高等専門学校・学校見学会

日 6月25日(日) 時午後1時～4時10分 対中学生(保護者の同伴可) 所・園 都立産業技術高等専門学校荒川キャンパス(南千住8-17-1) ☎(3801) 0145

### 荒川消防団消防操法大会

日 6月25日(日) (雨天決行) 時午後1時～4時 所 JR貨物隅田川駅構内隅田川ニッソウセンター 内手引可搬消防ポンプの消防操法の披露  
 荒川消防署 ☎(3806) 0119

### サマージャンボ宝くじ

収益金は、区市町村の明るく住み良いまちづくりに使われます。  
 発売日 7月18日(火)～8月10日(木)  
 発売場所 全国の宝くじ売り場  
 賞金 ▶ サマージャンボ…1等5億円、前後賞各1億円、2等1000万円、3等3000円、4等300円、夏祭り賞5万円等 ▶ サマージャンボミニ…1等1億円、2等1000万円、3等10万円、4等5000円、5等300円 ▶ サマージャンボプチ…1等100万円、2等1万円、3等300円 抽せん日 8月20日(日)  
 公益財団法人東京都区市町村振興協会 ☎(5210) 9945

## 70歳以上の方 高額療養費の上限額が変わります

高額療養費制度とは 同一月(1日から月末まで)にかかった医療費の自己負担額が高額になった場合、一定の金額(自己負担限度額)を超えた分が、あとで払い戻される制度です。

平成29年7月まで

平成29年8月から

適用区分		外来(個人)	外来+入院(世帯)	外来(個人)	外来+入院(世帯)
現役並み	課税所得145万円以上の方	4万4400円	8万100円 +(医療費-26万7000円)×1% (多数回4万4400円※2)	5万7600円	変更なし
	課税所得145万円未満の方※1	1万2000円	4万4400円	1万4000円 (年間上限14万4000円)	5万7600円 (多数回4万4400円※2)
住民税非課税	Ⅱ 住民税非課税世帯		2万4600円		変更なし
	Ⅰ 住民税非課税世帯 (年金収入80万円以下など)	8000円	1万5000円	変更なし	変更なし

※1 世帯収入の合計額が520万円未満(1人世帯の場合は383万円未満)の場合や、「旧ただし書所得」の合計額が210万円以下の場合も含まれます  
 ※2 過去12か月以内に3回以上、上限額に達した場合は、4回目から「多数回」該当となり、上限額が下がります

問合せ 国保年金課(区役所1階) ▶ 国民健康保険に加入の方 ..... ☎内線 2383  
 ▶ 後期高齢者医療保険に加入の方 ..... ☎内線 2392

日(期) 時間 所(会場) 対象 人(定員) 内容 講師 持ち物 費用 申込方法(申込先) 締切(め) 問い合わせ先 電子メールアドレス HP(ホームページ)アドレス

# 健康診査(保健指導)・胃がんリスク検査

対象者には、6月下旬に受診券を送付します。受診券・保険証を持参し、受診券に同封している案内に記載された医療機関で受診してください。

**受診期間** 7月1日(土)～11月30日(木)

## ◆健康診査

**主な検査項目** 問診、身体測定、血圧測定、診察、尿検査、血液検査、心電図検査、眼底検査、眼圧検査、胸部X線検査

**費用** 無料

## ■保健指導

健康診査を受診した74歳以下の方で、食生活等生活習慣の改善が必要な方に保健指導を行います。詳細は、利用券に同封する案内をご覧ください。

**問合せ** ▶国保年金課…☎内線2371 ▶保健予防課…☎内線416

## ◆胃がんリスク検査

ピロリ菌感染により胃粘膜の萎縮が進むほど、胃がんが発生しやすくなります。血液検査で、胃がんになりやすいかどうかを判定します。

**対象** 区内在住で、平成30年3月31日の時点で、35・40・45・50・55・60歳になる方

※特定健康診査等の対象の方は、必ず特定健康診査等と一緒に受診してください

**内容** ピロリ菌抗体検査(ピロリ菌感染の有無)、ペプシノゲン検査(胃粘膜の萎縮度)

**費用** 1000円

**問合せ** 保健予防課 ☎内線416



種類	対象	種類	対象
特定健康診査	平成30年3月31日の時点で40～74歳で、平成29年4月1日現在、荒川区国民健康保険に加入している方	国民健康保険健康診査	▶荒川区国民健康保険加入者で、平成29年7月1日～30年3月31日に75歳になる方
後期高齢者医療健康診査	後期高齢者医療制度加入者(平成29年6月30日時点75歳以上または障がい認定で制度に加入している方)		▶平成30年3月31日の時点で40～74歳で、平成29年4月2日～11月30日に荒川区国民健康保険に加入した方
健康診査	平成30年3月31日の時点で40歳以上で、生活保護を受給している方等		

※妊娠中の方は、健康診査の対象外です ※社会保険・国保組合等に加入している方は、各健康保険の保険者にお問い合わせください ※詳細は、受診する医療機関にお問い合わせください

## 消費生活センターから インターネットでの契約にご用心

インターネットは便利ですが、トラブルも発生しています。

**場所・問合せ** 消費生活センター(区役所6階) ☎内線477

### トラブル事例

#### ①出会い系サイト

ソーシャル・ネットワーキング・サービス(SNS)で知り合った異性に誘われ、連絡先を交換するため出会い系サイトに登録した。異性との連絡に何度もポイントを利用し支払いが高額になった。

#### 💡アドバイス

出会い系サイトに誘導され、高額料金が発生するケースが続いています。「お金をあげる」「悩み相談」等と誘うケースもあり、知り合った相手は「おとり」の可能性がります。

- インターネットの世界は匿名性が高く、相手が「なりすまし」や「おとり」かもしれないと疑いましょう
- 悪用される可能性があるため安易にインターネットにプライバシーを掲載しないようにしましょう

#### ②投資情報

「誰でも簡単にもうかる」という広告があり、メルマガに登録した。限定50人に選ばれたとメールがきて投資の情報商材\*の契約をしたがもうからない。

※インターネットを通じて売買される投資やギャンブルの必勝法等の情報

#### 💡アドバイス

利益が確実であるかのような広告と、「限定・先着」等と購入をあおるケースが見られます。返金保証と書かれていても実行されないケースが多いです。

- 楽しんでもうかる話等には注意しましょう

#### ③警告表示

突然パソコンに「ウイルスに感染した」と警告表示が出て消えない。書かれていた連絡先に電話し、遠隔操作後海外の会社のサポート契約(2年間)をした。

#### 💡アドバイス

警告表示は偽物です。警告音が鳴り続けることもあります。毎月料金が発生し、解約は英語での対応が必要とされる等注意が必要です。



- 偽警告の手口が存在することを知っておきましょう(独立行政法人情報処理推進機構<IPA>の情報セキュリティ安心相談窓口<<https://www.ipa.go.jp/security/anshin/index.html>>参照)
- セキュリティ対策は自身でしっかりと行い、常時チェックするようにしましょう
- 契約すると解約には困難を要します。契約する前に十分に考えましょう

### 消費生活センターをご利用ください

専門の相談員がさまざまな消費者トラブルの相談に応じます。

**受付時間** (月～金)  
午前8時30分～午後4時30分  
※正午～午後1時、祝等を除く  
**相談専用電話** ☎(5604)7055

広告

広告内容の問い合わせは各事業所へ

## お客様の未来をサポート

～お気軽にご相談ください～

初回相談  
無料

**相続 遺言 税務一般**

税理士法人 行政書士法人

# 日暮里総合事務所

税理士・司法書士・行政書士のプロ集団が総合力で対応します。

日暮里総合事務所

検索

☎0120-306-466

荒川区西日暮里2-20-1ステーションポートタワー306(JR日暮里駅北口徒歩1分)

## 南千住と千駄木の 結婚相談所

お見合い結婚しませんか

創業昭和45年 伝統と信頼の

全国仲人連合会

<http://e-miai.jp/>

親御様からのご相談も歓迎

☎0120-70-8000

東京都荒川区南千住3-41-1 リバーハーブコート1F

## 子育てママへ

子育てママのマネーwebセミナー

無料でプレゼント

今すぐケータイで!



あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療  
**荒川区医師会**  
**こどもクリニック**

**診療時間** ▶(月)~(金)午後7時~午後10時 ※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分  
 ▶(土)午後5時~午後9時 ※受け付けは、午後4時45分~午後8時30分  
 ▶(日)・(祝)午前10時~午後1時、午後2時~午後9時 ※受け付けは、午前9時45分~午後8時30分まで

**場所・問合せ** 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

**休日診療当番医**

\*受診の際は、健康保険証を持参してください \*当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください \*小さなおさんは小児科を受診してください

**【内科等】** 診療時間(昼=午前10時~午後1時、午後2時~5時、夜=午後5時~午後9時)  
 診療可能科目(内=内科、小=小児科、整=整形外科)

**【歯科】** 午前9時~午後4時(電話受け付け)

小児科は、**荒川区医師会こどもクリニック(上記)**でも診療しています

期日	昼	夜	科目	医療機関名	所在地	電話
6月24日(土)	○	○	小	いなばキッズクリニック	南千住4-7-1	(5604)1710
	○	○	内	かわさき内科クリニック	西尾久2-14-11	(6807)7769
6月25日(日)	○	○	整	はちすか整形外科	南千住7-1-1	(6806)8555
	○	○	内	西尾久クリニック	西尾久6-15-5	(3800)1717
	○	○	内	くれ内科医院	東日暮里3-42-8	(5811)7575
	○	○	小	すばる子どもクリニック	東日暮里6-1-1	(5604)9351

期日	医療機関名	所在地	電話
6月25日(日)	とさわ歯科	東日暮里3-41-6	(3806)9380

**【柔道整復】** 午前9時~午後1時、午後3時~午後7時(施術時間)

期日	施術所名	所在地	電話
6月25日(日)	渡辺接骨院	荒川4-32-10	(3891)5303

**問合せ**

- 荒川区医師会 ☎(3893)2331
- 荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
- 東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
- 東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

\*記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

**永久水利施設を活用した  
送水訓練を実施します**

区では、首都直下地震で発生が懸念される大規模火災に対応するため、尽きることのない消火用水を供給できる「永久水利施設」を整備しています。



このたび、第五中学校に区内で6か所目となる永久水利施設を整備しました。隅田川の水を活用した送水訓練を実施します。

**期日** 7月9日(日) **時間** 午前10時30分~11時30分  
**場所** 第五中学校~藍染公園 **問合せ** 防災課 ☎内線418

**リサイクル自転車を販売します**

期日	店名	所在地	電話番号
6月25日(日)	サイクルショップヨシダ	南千住2-10-5	(3802)2418
	ホンダウイングクジライ	南千住5-6-13	(3801)5893
	大里サイクル	南千住6-25-3	(3807)6361
	渡辺商会	荒川2-15-4	(3802)1851
	吉村モータース	荒川2-47-7	(3803)5454
	内田輪業	荒川3-32-9	(3806)4751
	サイクルショップアライ	町屋3-1-14	(3895)4309
	渡辺モータース	東尾久1-14-4	(3895)2714
	竹内サイクル	東尾久2-30-1	(3895)4689
	山田輪店	東尾久6-9-4	(3895)1970
	直井商会	東日暮里3-42-12	(3801)2773

**販売店** 右表参照  
**販売台数** 1店2台程度  
**販売価格** 8000円(防犯登録手数料を含む)  
 ※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます  
**問合せ** 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)2794  
 FAX(3802)3831

**ふれあい館の催し**

費用の記載がないものは無料です。持ち物等詳細は、お問い合わせください。

- 荒木田ふれあい館** ☎(3800)1981
  - ◆**介護者教室**  
 日6月24日(土) 時午後1時30分~3時 対中学生以上の方 人30人(申込順) 内摂食・口腔ケア
  - ◆**尾久ふれあい館** ☎(3809)2511
    - ◆**囲碁教室**  
 日7月3日(月)~9月28日(木) ▶入門コース…(月) ▶初級コース…(木) 時午前10時~11時45分 対18歳以上の方 人各コース20人(申込順) ¥500円
  - ◆**石浜ふれあい館** ☎(3805)5301
    - ◆**幼児のリズム体操**  
 日7月5日(水) 時午前11時~11時45分 対1歳以上の未就学児とその保護者 人25組(申込順)
    - ◆**ママリフレッシュ~アロマセラピストによるマッサージ**  
 日7月7日(金) 時午後1時~2時40分(1人10分) 対20歳
- 以上の方 人10人(申込順) ¥300円
  - ◆**針も糸も使わない布小物**  
 日7月8日(土) 時午後2時~5時 対20歳以上の方 人10人(申込順) ¥300円
- 東日暮里ふれあい館** ☎(3807)6383
  - ◆**パパとあそぼう**  
 ~じいじ・ばあばも一緒に  
 日7月8日(土) 時午前10時45分~11時45分 対未就学児とその保護者 内体操・親子あそび、おはなし観賞会
  - ◆**天然石入り手作りビーズアクセサリー講習会**  
 日7月14日・8月18日・9月8日の(金)(全3回) 時午前10時30分~正午 人6人(申込順) ¥1500円
  - ◆**成人「ヨガ・ストレッチ」教室**  
 日7月6日~9月28日の(木)(全13回) 時▶午後7時~8時 ▶午後8時15分~9時15分 人各20人(抽選) 申6月23日(金)午後9時まで

**夏も無理のない節電を**

~元祖・本家 街なか避暑地を開設

自宅の冷房を消して、避暑地として区施設を利用できる「あらかわ街なか避暑地」を開設します。家庭での電気の使用を抑え、区全体の節電効果を向上させるだけでなく、熱中症対策にもなります。

**期間** 7月1日(土)~9月30日(土)  
**実施施設** 各ふれあい館・図書館、荒川さつき会館、アクト21、あらかわエコセンター等、55施設  
 ※街なか避暑地の入り口には、ポスター(右画像)を掲示しています  
**問合せ** 環境課 ☎内線482



**区民のひろば**

費用の記載がないものは無料です

区民の皆さんの自主的な活動を掲載するコーナーです。お問い合わせのうえ、ご自身の判断で参加してください。

- ◆**ソフトボール「無名の会」**  
 日(日) ※月4回 時午後3時~5時 所第五峽田小学校校庭 ¥500円(月額) 関佐藤 ☎090(3800)3715 ※午前7時~午後10時
- ◆**荒川女声合唱団**  
 日(水) ※月4回 時午前10時~正午 所生涯学習センター4階音楽室 ¥1000円(入会金)、5000円(月額) 関浅野 ☎090(9642)8706
- ◆**PSPパソコンサークル**  
 日(木) ※月3回 時午前9時30分~正午 所生涯学習センター 内パソコンソフトによるアニメーションの作成 ¥1000円(月額) 関関口 ☎(3809)0379
- ◆**中高年のはじめてピアノ体験会**  
 日6月29日(木) 時午前10時~11時 所生涯学習センター4階音楽室 人8人(申込順) ¥1000円 日6月28日(水) 時のはじめてピアノの会・大野 ☎080(6807)5944
- ◆**楽しく手でこねるパン作り**  
 日7月8日(土) 時午後0時15分~3時15分 所日暮里ひろば館 人12人(申込順) ¥1000円 申じやるだん・葎葉 ☎090(6177)9108

**福井県知事が「ゆいの森あらかわ」に来館**

6月7日、西川一誠福井県知事が「ゆいの森あらかわ」に来館し、「吉村昭記念文学館」等を視察しました。福井県は、荒川区の交流都市で、吉村昭氏の妻・津村節子氏の出身地です。今後もより一層親交を深めていきます。



左から、西川一誠福井県知事、西川区長

日(期) 時間 所(会場) 場(所) 対(対) 家(家) 人(人) 定(定) 内(内) 容(容) 講(講) 師(師) 持(持) 物(物) 費(費) 用(用) 申(申) 込(込) 方(方) 法(法) 申(申) 込(込) 先(先) 締(締) め(め) 切(切) り(り) 問(問) い(い) 合(合) わ(わ) せ(せ) 先(先) 電(電) 子(子) メ(メ) イ(イ) ル(ル) ア(ア) ド(ド) レ(レ) ス(ス) HP(HP) ホ(ホ) ム(ム) ペ(ペ) ー(ー) ジ(ジ) ア(ア) ド(ド) レ(レ) ス(ス)

# 自転車の事故 遭わない、起こさない

あなたは守れていますか

交通ルールを守り安全運転を

4月末現在で、区内の交通人身事故は140件です。そのうち79件(56.4%)に自転車に関与しています。

事故に遭わない、事故を起こさないために、自転車の交通ルールを守って正しい運転を心がけましょう。

## 子どもにはヘルメットを着用させましょう

### 子どもが巻き添えに

平成28年中、都内で自転車に關与する子どもの死傷者数は1064人でした。このうち287人は、保護者等の自転車に同乗中に巻き添えになっています。



## 高額賠償を支払うことも

未成年が運転する自転車と歩行者が接触し、歩行者が重傷を負った事故により、その親に対し、賠償義務が課せられることもあります。



## 車道の左側を走りましょう

※歩道を通行できる条件あり

### 30歳代、高齢者の事故が多発

平成28年中、区内で自転車事故に遭われた方の年代は30歳代が最も多く約24%、次いで65歳以上の高齢者が約17%を占めています。

歩道を走る場合は、車道寄りを徐行しましょう。



## 安全ルールを守りましょう

### 交差点での違反事故が多発

平成28年中、区内の自転車に關与する交通事故の約64%に自転車の交通違反が認められました。交差点内での違反が原因で起こった事故が全体の約46%を占めています。

#### 多発している違反

- 安全不確認
- 一時不停止
- 信号無視
- 交差点進行時の不注意 等



## ながら運転はやめましょう

傘を差したままの運転や、スマートフォンや携帯電話、音楽プレーヤー等を利用しながらの運転は、周囲の危険に気付かず、大変危険です。



## 交通ルール・マナー向上のための区の取り組み

区では、自転車安全利用講習会をはじめとする、さまざまな事業を行っています。

### ● 自転車安全利用講習会

「講義」「筆記試験」「実技講習」を通じて、自転車の安全な乗り方や、交通ルール・マナーについて学びます。

**日時** 毎月第3土曜日  
午前9時30分～11時  
※雨天中止

**会場** 荒川自然公園交通園

**対象** 区内在住・在勤・在学の小学4年生以上の方



▲実技講習の様子

### ● 自転車シミュレータによる自転車安全利用教室

自転車シミュレータを利用して、安全な自転車の乗り方を学びます。終了後はリプレイ画面を使っての解説等を行います。

### ● スケアード・ストレイト\*方式による自転車安全利用教室

プロのスタントによる「ヒヤッ」とする事故の瞬間を仮想体験します。  
※事故の怖さを実感させ、交通ルールの大切さを学ぶこと

### ● 保護者に対する交通安全指導

区内の保育園・幼稚園の保護者を対象に交通安全講習を実施し、交通ルールの習得とマナーの向上を図っています。

問合せ 生活安全課 ☎内線489

